

A2.4.2 La diferencia entre "Mucho" y "Muy"

La différence entre "Mucho" et "Muy"



Apprends à différencier les intensificateurs "mucho" et "muy".

1. "Mucho" responde a la pregunta "¿Cuánto/a/os/as?"; "muy" responde a "¿Cómo?".

Intensificador Va con		Ejemplo
Muy	Adjetivo / adverbio (Adjectif / adverbe)	El control de seguridad está muy lleno hoy. (Le contrôle de sécurité est très bondé aujourd'hui.) Llegamos muy tarde al aeropuerto. (Nous sommes arrivés très tard à l'aéroport.)
Mucho	Verbo / adverbio + intensificador (Verbe / adverbe + intensificateur)	Viajo mucho por trabajo. (Je voyage beaucoup pour le travail.) El aeropuerto es mucho más grande que el otro. (L'aéroport est beaucoup plus grand que l'autre.)
Mucho/a/ Muchos/as	Sustantivo (Nom)	Para el viaje necesitamos mucho equipamiento. (Pour le voyage, nous avons besoin de beaucoup d'équipement.) Hay muchos vuelos retrasados. (Il y a beaucoup de vols retardés.) Tengo mucha prisa para llegar al mostrador. (Je suis très pressé(e) pour arriver au comptoir.) Hay muchas personas en la puerta de embarque. (Il y a beaucoup de personnes à la porte d'embarquement.)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Viajo _____ por trabajo y casi siempre facturo una maleta.
a. muy b. mucha c. mucho d. muchos
- Hoy el control de seguridad está _____ lleno, así que hemos venido con tiempo.
a. mucha b. muchos c. muy d. mucho
- En la puerta de embarque hay _____ gente esperando.
a. muy b. mucha c. muchas d. mucho
- Este vuelo es _____ más barato que el de la tarde.
a. muchos b. muy c. mucha d. mucho

1. mucho 2. muy 3. mucha 4. mucho

2. Choisis la phrase correcte dans chaque groupe.

- En el control de seguridad hay mucha gente hoy.

- En el control de seguridad hay muy gente hoy.
 - En el control de seguridad hay mucho lleno hoy.
2. He esperado muchos en la cola de facturación.
 He esperado muy en la cola de facturación.
 He esperado mucho en la cola de facturación.
1. *En el control de seguridad hay mucha gente hoy. 2. He esperado mucho en la cola de facturación.*

3. Réécrivez les phrases

1. (muy) El control de seguridad está lleno hoy.

(Le contrôle de sécurité est très fréquenté aujourd'hui.)

2. (mucho) Viajo por trabajo.

(Je voyage beaucoup pour le travail.)

3. (mucho) Necesitamos equipaje para el fin de semana.

(Nous avons besoin de beaucoup de bagages pour le week-end.)

4. (muchos) Hay vuelos retrasados esta mañana.

(Il y a beaucoup de vols en retard ce matin.)

4. En parejas, decidid qué hacer y explicadlo al personal del aeropuerto.

Situación

En el aeropuerto, tu vuelo se retrasa y hay muchas personas en el control de seguridad.

Discutir

- ¿Qué está pasando en el control de seguridad y en el mostrador?
 - ¿Qué necesitáis ahora: pasaporte, tarjeta de embarque o facturar equipaje? ¿Cuánto? ¿Cómo?
-

Palabras y frases útiles

- El control de seguridad está muy lleno.
 - Tengo mucha prisa; necesito facturar el equipaje.
 - Hay muchos vuelos retrasados hoy.
-

Usar en conversación

- muy + adjetivo/adverbio (muy lleno, muy tarde)
- verbo + mucho (viajo mucho, espero mucho)
- mucho/a/os/as + sustantivo (mucha prisa, muchos retrasos)